

# #ທີມເອີຣົບ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ

ອີຢູ ເຮັດວຽກຮ່ວມກັນເປັນ “ທີມເອີຣົບ” ຮ່ວມກັບປະເທດສະມາຊິກທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ (ພົນແລນ, ຝຣັ່ງ, ເຢຍລະມັນ, ຮົງກາຣີ, ໄອແລນ ແລະ ລັກຊາເບີກ ແລະ ສະວິດເຊີແລນ). ຍຸດທະສາດການຮ່ວມມື ດັ່ງກ່າວຊ່ວຍການເຊື່ອມໂຍງວຽກງານຂອງຄູ່ຮ່ວມງານເອີຣົບ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຈຸດປະສົງຂອງລັດຖະບານ ເພື່ອກ້າວໄປສູ່ການບັນລຸພາກຜົນສູງສຸດສໍາລັບປະເທດຊາດ ແລະ ປະຊາຊົນລາວ. ໃນຍຸດທະສາດຂອງທີມເອີຣົບ ສໍາລັບ ສປປ ລາວ ປີ 2021-2025, ຄາດຄະເນທຶນຊ່ວຍເຫຼືອໄວ້ຫຼາຍກວ່າ 550 ລ້ານເອີໂຣ ເຂົ້າໃສ່ການເຕີບໂຕສີຂຽວ, ການລົງທຶນໃສ່ຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດິນ ໃນການສະໜັບສະໜູນ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ (NSEDP) 2021-2025. ຍຸດທະສາດນີ້ສະໜັບສະໜູນວຽກງານ “ສີຂຽວ” ເຊິ່ງໄດ້ລຽງ ລໍາດັບຄືນໃໝ່ພາຍໃຕ້ “ແຜນງານ ລິເລີ່ມສີຂຽວຂອງທີມເອີຣົບ” ໂດຍແນໃສ່ປະກອບສ່ວນເພື່ອ ການປ່ຽນແປງໃສ່ວາລະການ ເຕີບໂຕສີຂຽວຂອງ ສປປ ລາວ 2030.

ບັນຫາທີ່ກ່ຽວພັນລຸ່ມນີ້ຈະຖືກເຊື່ອມສານເຂົ້າ:

-  ສຸຂະພາບທັງໝົດ
-  ຄວາມສະເໝີພາບຍິ່ງຊາຍ & ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ
-  ຊາວໜຸ່ມ
-  ການພັດທະນາຄວາມອາດສາມາດ & ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງສະຖາບັນ
-  ໂພຊະນາການ
-  ການເອົາໃຈໃສ່ສິດທິຂັ້ນພື້ນຖານ
-  ການຫັນເປັນດິຈິຕອນ
-  ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການປ່ຽນແປງສະພາບດິນຟ້າອາກາດ, ຊີວະນາໆພັນ, ການປັບຕົວ



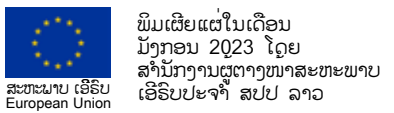
ບູລິມະສິດຂອງ ສະຫະພາບ ເອີຣົບ (ອີຢູ) ຢູ່ ສປປ ລາວ ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ຍຸດທະສາດ Global Gateway ທີ່ເປັນຍຸດທະສາດໃໝ່ຂອງເອີຣົບເພື່ອຜັນຂະຫຍາຍການເຊື່ອມໂຍງຂະແໜງການດິຈິຕອນ, ພະລັງງານ ແລະ ການຂົນສົ່ງຢ່າງອັດສະນິຍະ [ຊານສະຫຼາດ], ສະອາດ ແລະ ພັນຄົງ ແລະ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ລະບົບສາທາລະນະສຸກ, ການສຶກສາ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າໃນທົ່ວໂລກ. ຍຸດທະສາດ Global Gateway ແມ່ນເສັ້ນທາງເຊື່ອມຕໍ່ທີ່ຍືນຍົງ ແລະ ເຊື່ອໃຈໄດ້ສໍາລັບທຸກຄົນ ແລະ ໂລກນີ້ທີ່ຈະຊ່ວຍແກ້ໄຂສິ່ງທ້າທາຍອັນບໍ່ດ່ວນທີ່ສຸດຂອງໂລກນີ້ ນັບແຕ່ການຕໍ່ສູ້ກັບ ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ຕະຫຼອດເຖິງການປັບປຸງລະບົບສາທາລະນະສຸກ ແລະ ການກະຕຸ້ນການແຂ່ງຂັນ ກໍຄືຄວາມພັນຄົງຂອງຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ ຂອງໂລກ.

## ການເຊື່ອມໂຍງລະຫວ່າງຂົງເຂດບູລິມະສິດ ແລະ ຂະແໜງການຫຼັກ



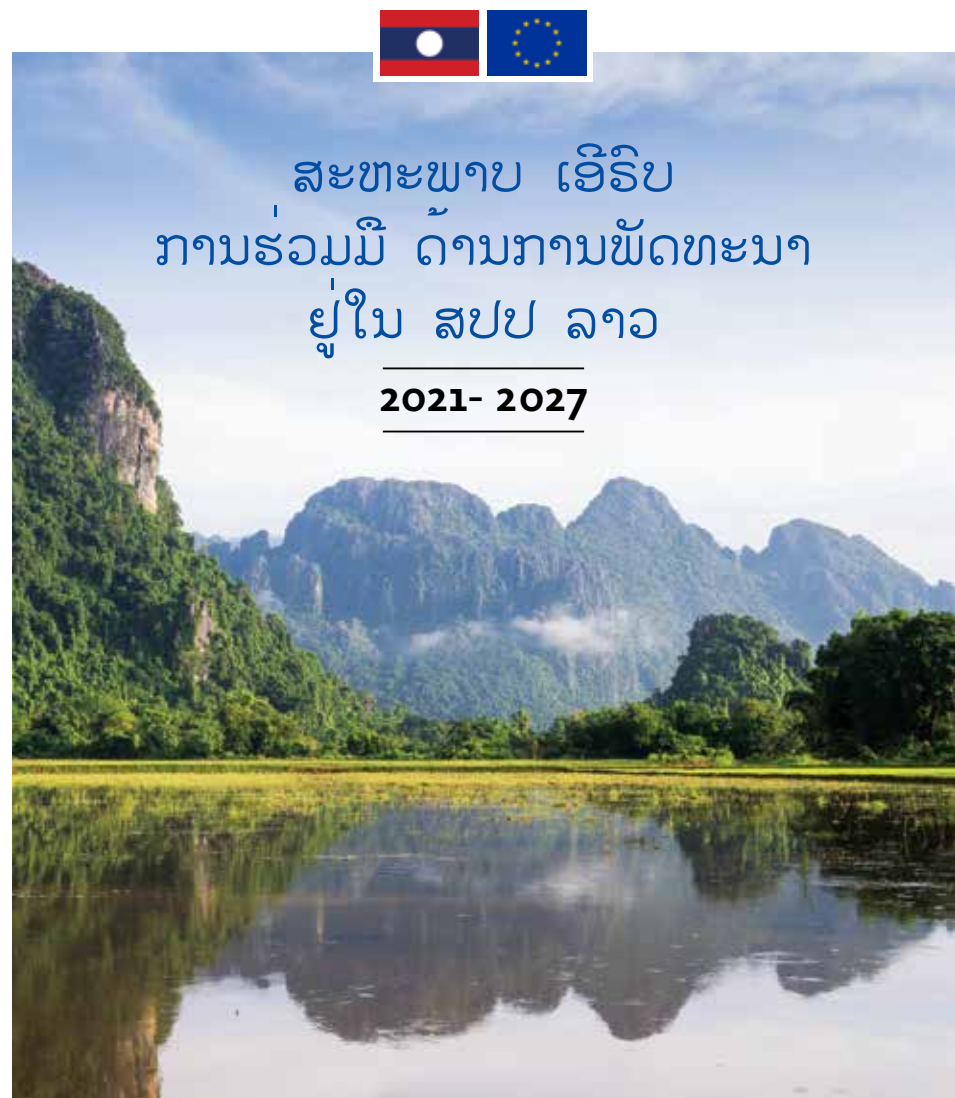
**ການເຊື່ອມໂຍງບູລິມະສິດສີຂຽວ:** ບູລິມະສິດ “ສີຂຽວ” ບໍ່ພຽງແຕ່ກວມເອົາຂະແໜງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້/ຊີວະນາໆພັນເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ຍັງຈະສະໜັບສະໜູນການພັດທະນາຂະແໜງການຄ້າ ແລະ ພາກເອກະຊົນ (ສະໜັບສະໜູນທຸລະກິດ ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງທີ່ເຮັດວຽກໃນຂົງເຂດສີຂຽວ, ການສົ່ງເສີມການ ຜະລິດແບບຍືນຍົງ), ການສຶກສາ/ການຝຶກອົບຮົມເຕັກນິກວິຊາຊີບ (TVET) (ສະໜັບສະໜູນ TVET ໃນຂົງເຂດກະສິກໍາ, ປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງນໍ້າ ແລະ ຂົງເຂດສີຂຽວອື່ນໆ), ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດິນ (ການຈັດສັນງົບປະມານເຂົ້າໃສ່ວຽກງານສີຂຽວ).

**ການເຊື່ອມໂຍງຂອງຂະແໜງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ:** ນະໂຍບາຍບູລິມະສິດເພື່ອຮັດແໜ້ນການຮ່ວມມືໃນຂະແໜງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ ໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຂຶ້ນລະຫວ່າງອີຢູ ແລະ ສປປ ລາວ ຍັງຈະໄດ້ກວມເອົາທຸກໆຂະແໜງການເປົ້າໝາຍຄື: ການອໍານວຍຄວາມສະດວກດ້ານການຄ້າ ແລະ ການດໍາເນີນທຸລະກິດໂດຍລວມ, ແລະ ໂດຍສະເພາະໃນຂະແໜງກະສິກໍາ ແລະ ການປຸງແຕ່ງໄມ້, ການຝຶກອົບຮົມເຕັກນິກວິຊາຊີບ (TVET), ການປົກຄອງດ້ວຍກົດໝາຍ.



ພິມເສີຍແຕ່ໃນເດືອນ ມັງກອນ 2023 ໂດຍ ສໍານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າສະຫະພາບ ເອີຣົບປະຈຳ ສປປ ລາວ

ໜ່ວຍ 19, ຖະໜົນເສດຖາທິລາດ, ຮ່ອມ 4, ບ້ານຫາຍໂສກ, ເມືອງຈັນທະບູລີ.  
 ຕູ້ ປ.ນ 9325, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
 ☎ 85621 255 575  
 ✉ delegation-laos@eeas.europa.eu  
 📍 European Union in Laos



# ສະຫະພາບ ເອີຣົບ ການຮ່ວມມື ດ້ານການພັດທະນາ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ 2021- 2027

ສະຫະພາບ ເອີຣົບ (ອີຢູ) ເປັນຄູ່ຮ່ວມງານຂອງ ສປປ ລາວມາຕັ້ງແຕ່ປີ 1997, ໂດຍສຸມໃສ່ການຂັບເຄື່ອນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງປະເທດໃຫ້ກວ້າງໜ້າ, ຂະແໜງການຫຼັກທີ່ອີຢູສະໜັບສະໜູນອີຢູ ມີຄື ເສດຖະກິດສີຂຽວ ແບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ການສຶກສາ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດິນ. ຕັ້ງແຕ່ການຮັບຮອງສັນທິສັນຍາລິສເບິນ (Lisbon Treaty) ໃນປີ 2009, ນະໂຍບາຍການຮ່ວມມືຂອງອີຢູ ໄດ້ຫັນປ່ຽນຈາກ ການຊ່ວຍເຫຼືອແບບດັ້ງເດີມ ສູ່ ການຮ່ວມມືແບບຍຸດທະສາດ ໂດຍສຸມໃສ່ການປະຕິຮູບນະໂຍບາຍ ແລະ ການສົ່ງເສີມຄວາມເປັນເຈົ້າການຂອງລັດຖະບານ ດຽງຄູ່ກັບການຍົກລະດັບການປະສານງານ ແລະ ຮັດແໜ້ນການຮ່ວມມືເຊິ່ງກັນແລະກັນ ຂອງຜູ້ໃຫ້ທຶນ. ອີຢູສົມທົບກັບ ຄູ່ຮ່ວມງານ ທີມເອີຣົບ ແລະ ສປປ ລາວ ເພື່ອເພີ່ມຄຸນນະພາບຂອງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນຢູ່ ສປປ ລາວ ໂດຍສະເພາະ ໃນຂະແໜງເສດຖະກິດສີຂຽວ ທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນໂດຍ ການຍົກລະດັບສິນິທັກສະ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດີຂຶ້ນ.

# ບູລິມະສິດການຮ່ວມມືຂອງ ສະຫະພາບ ເອີຣົບ ໄລຍະ 2021-2027



## ຂົງເຂດບູລິມະສິດທີ 1 ເສດຖະກິດສີຂຽວ ແບບມີສ່ວນຮ່ວມ

### ກະສິກຳ & ຕ່ອງໂສ້ອາຫານທີ່ຍືນຍົງ

ສົ່ງເສີມ ກະສິກຳທີ່ບໍ່ເສຍຈາກການຕັດໄມ້ຫຳລາຍປ່າ ໂດຍການສຸມໃສ່ການພັດທະນາກະສິກຳນິເວດ ແລະ ຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າຜະລິດຕະພັນສະເພາະໃຫ້ມີຄຸນນະພາບສູງ ທີ່ມີທ່າແຮງສົ່ງອອກ (ເຊັ່ນ ກາເຟ ແລະ ຊາ).

### ປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ

ປະກອບສ່ວນຕໍ່ການຄຸ້ມຄອງເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນຢ່າງມີປະສິດທິພາບ, ປະສິດທິຜົນ ແລະ ໂປ່ງໄສລວມທັງ ອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງໄມ້ ທີ່ມີທ່າຂະຫຍາຍອັນຈະປະກອບສ່ວນໃສ່ ເສດຖະກິດສີຂຽວ, ການບໍລິການລະບົບນິເວດຢ່າງຍືນຍົງ ແລະ ສະເໝີພາບໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ.

### ການພັດທະນາຂະແໜງການຄ້າ ແລະ ພາກເອກະຊົນ

ບັບປຸງສະພາບແວດລ້ອມການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ເພີ່ມທະວີການຄ້າ ເພື່ອກະຕຸ້ນຄວາມຍືນຍົງ ຂອງພາກເອກະຊົນໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ຍືນຍົງ ພາຍໃຕ້ການຮ່ວມມື ລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ແລະ ອີຢູ ພ້ອມທັງໃນພາກພື້ນເພື່ອປະກອບສ່ວນຕໍ່ການເຊື່ອມໂຍງດ້ານເສດຖະກິດຂອງອາຊຽນ (ASEAN) ໃຫ້ເຂັ້ມແຂງກວ່າເກົ່າ. ສະຫະພາບ ເອີຣົບ (ອີຢູ) ແນໃສ່ສົ່ງເສີມການລົງທຶນຢ່າງມີຄຸນນະພາບຂອງ ບັນດາປະເທດເອີຣົບ ເຊິ່ງຄຳນຶງເຖິງການສົ່ງເສີມຄວາມຫຼາກຫຼາຍຂອງຂະແໜງການທີ່ມີທ່າແຮງ ແລະ ການສ້າງໂອກາດມື້ວຽກເຮັດງານທຳທີ່ເປັນທຳ.



## ຂົງເຂດບູລິມະສິດທີ 2 ຕົ້ນທຶນມະນຸດ

### ການສຶກສາ/ການຝຶກອົບຮົມເຕັກນິກວິຊາຊີບ (TVET)

ພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດໃຫ້ເປັນພື້ນຖານສຳຄັນທີ່ສຸດຂອງສັງຄົມທີ່ມີຄວາມພ້ອມໃນການບັບໂຕ, ມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ມີຄວາມສິວິໄລ. ຈະເນັ້ນເປັນພິເສດ ການວາງແຜນ/ການວາງງົບປະມານໃສ່ການສຶກສາ, ການຫລຸດຄວາມແຕກໂຕນລະດັບພາກພື້ນໃນການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ຄຸນນະພາບຂອງການສຶກສາ, ການເສີມສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງດ້ານສີມືທັກສະທີ່ແທດເໝາະກັບຕະຫຼາດແຮງງານ ລວມທັງ ເສດຖະກິດສີຂຽວ ແລະ ການຫັນເປັນດິຈິຕອນ.



## ຂົງເຂດບູລິມະສິດທີ 3 ການປົກຄອງທີ່ດີ

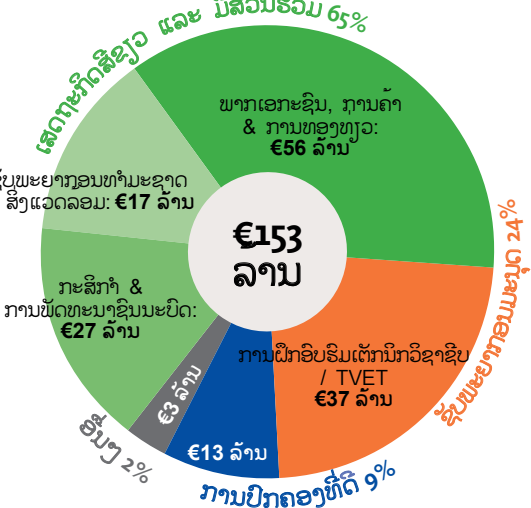
### ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງພົນລະເມືອງ, ຄວາມຍຸດຕິທຳ/ການປົກຄອງດ້ວຍກົດໝາຍ ແລະ ສິດທິມະນຸດ

ປະກອບສ່ວນຕໍ່ ການປົກຄອງທີ່ດີ, ຄວາມໂປ່ງໄສບັບປຸງດີຂຶ້ນ, ການສົ່ງເສີມການປົກຄອງດ້ວຍກົດໝາຍ ແລະ ສິດທິມະນຸດ ລວມທັງສິດທິແຮງງານ. ຂົງເຂດບູລິມະສິດນີ້ລວມທັງການບັບປຸງປະສິດທິຜົນ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ ການບໍລິການຂອງພາກລັດ, ການສະໜັບສະໜູນການປະຕິຮູບດ້ານການບໍລິຫານຂອງພາກລັດ, ການຕໍ່ສູ້ກັບການສໍ້ລາດປັບປຸງ, ການຍົກລະດັບລະບົບຍຸດຕິທຳ ພ້ອມທັງການຍົກສູງ ສະພາບແວດລ້ອມການເຄື່ອນໄຫວຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນ.

### ການຄຸ້ມຄອງການເງິນພາກລັດ

ການຮັດແໜ້ນການຄຸ້ມຄອງການເງິນພາກລັດໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຂຶ້ນ ເພື່ອການເກັບລາຍຮັບພາຍໃນ ແລະ ການນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດໃຫ້ໄດ້ຮັບໝາກຜົນສູງສຸດ ໂດຍເລັ່ງໃສ່ ການບໍລິການພົນລະເມືອງທີ່ເປັນບູລິມະສິດ ຄຽງຄູ່ກັບການແກ້ໄຂສະພາບທີ່ສິ້ນທີ່ສູງ ແລະ ການພື້ນຟູສະເຖຍລະພາບຂອງເສດຖະກິດມະຫາພາກ.

## ຄາດຄະເນງົບປະມານການເງິນ ຂອງ ອີຢູ ໃນ ສປປ ລາວ, 2021-2024



€M = ລ້ານເອີໂຣ. ງົບປະມານທີ່ຈັດສັນເບື້ອງຕົ້ນນີ້ກວມເອົາໄລຍະປີ 2021-2024. ງົບປະມານດັ່ງກ່າວລວມທັງ ການຈັດສັນທຶນສອງຝ່າຍຂອງ ອີຢູ ມູນຄ່າ €83ລ້ານ ສຳລັບປີ 2021-2024, ງົບປະມານເພີ່ມເຕີມສຳລັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ແລະ ຈາກແຜນງານລົງທຶນພາກພື້ນໃນປີ 2020-2024 (20ລ້ານ€), ແລະ ທຽບເທົ່າມູນຄ່າການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການ (ODA) ຈຳນວນ 50ລ້ານ€ ຂອງທຶນກູ້ຢືມທະນາຄານການລົງທຶນເອີຣົບ (EIB). ງົບປະມານທີ່ຈະຈັດສັນສຳລັບໄລຍະປີ 2025-2027 ແມ່ນຈະຖືກກຳນົດພາຍຫຼັງການທົບທວນໄລຍະກາງ ໃນປີ 2024. ໃນໄລຍະການສະໜັບສະໜູນແຜນງານໂຄງການ, ສປປ ລາວຍັງຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກ ທຶນເພີ່ມເຕີມທີ່ໄດ້ມາຈາກແຜນງານໂຄງການພາກພື້ນ ແລະ ສະເພາະຂະແໜງການ.

ບູລິມະສິດຂອງ ອີຢູ 2021-2027 ສະໜັບສະໜູນ 6 ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບຂອງ NSEDP

- ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ 1**  
ການເຕີບໂຕດ້ານເສດຖະກິດທີ່ມີຄຸນນະພາບຢ່າງຍືນຍົງ
- ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ 2**  
ຕົ້ນທຶນມະນຸດ
- ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ 3**  
ຊີວິດການເປັນຢູ່
- ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ 4**  
ການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ
- ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ 5**  
ການເຊື່ອມໂຍງພາກພື້ນ
- ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ 6**  
ການປົກຄອງ

ແລະ ເປົ້າໝາຍການພັດທະນາແບບຍືນຍົງຕໍ່ໄປນີ້

